

**Smlouva
o provedení divadelního představení**

uzavřená podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany:

- 1. Městské divadlo Brno, příspěvková organizace**
se sídlem Lidická 16, 602 00 Brno, Česká republika
zastoupené Stanislavem Mošou, ředitelem divadla
IČ: 00101397
DIČ: CZ00101397 (je plátce DPH)
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 35
IBAN : CZ810100000000057037621
Swift:KOMBCZPPXXX
(dále jen „MdB“)

- 2. Štátna opera**
se sídlem Národná 11, 974 73 Banská Bystrica, Slovenská republika
zastoupená PhDr. Rudolfem Hromadou, ředitelem
IČ: 35989327
DIČ: 2021472123 (není plátce DPH)
IČ DPH: SK2021472123 - ŠO je registrovaná pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.
z. o DPH
Príspevková organizácia štátu zriadená Rozhodnutím MKSR č. MK 1538/1999-1 zo dňa
1.7.1999
Bankovní spojení: Štátna pokladnica
č. ú.: 7000240508/8180; IBAN: SK758180 0000 0070 0024 0508
(dále jen objednatel)

**I.
Předmět smlouvy**

Podle této smlouvy sehraje Městské divadlo Brno na scéně Státní opery v Banské Bystrici v rámci festivalu **Banskobystrické hudobné dni 2012**

**dne 15. 10. 2012 se začátkem v 18,30 hod.
představení: GOLDEN BROADWAY**

**II.
Cena a platební podmínky**

1. Za provedené představení zaplatí objednatel ve prospěch MdB sjednanou **odměnu ve výši 8 700,- €** (slovy: osmtisícsedmset EUR) bez DPH. Úhrada sjednané odměny bude provedena na základě faktury vystavené po představení, a to do 21 dnů ode dne doručení faktury objednateli. Dle platných předpisů se povinnost přiznat a odvést DPH přenáší na objednatele jako příjemce služby.

MdB zašle objednateli seznam jednotlivých účinkujících umělců s vyčíslením jejich odměn za představení a uvedením údajů: jméno a příjmení umělce, datum narození, místo

narození, stát narození, stát daňové rezidence, adresa umělce ve státě daňové rezidence, poštovní směrovací číslo, daňová identifikace ve státě daňové rezidence (IČ, či jiné identifikační číslo vydané ve státě daňové rezidence, není-li přiděleno lze uvést datum narození).

Na základě čl. 16 mezinárodní smlouvy mezi ČR a SR o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmů a z majetku (vyhlášená v ČR pod č. 100/2003 Sb., v SR pod č. 238/2003 Z.z.) a zákona č. 595/2003 Z.z., o dani z příjmů, bude z jednotlivých částek připadajících na odměny umělců sražena srážková daň. Tuto daň srazí a příslušnému finančnímu úřadu odvede objednatel a vyžádá potvrzení o zaplacení srážkové daně, které odešle na adresu MdB. Potvrzení o zaplacení daně bude vystaveno pro každého umělce zvlášť. O celkovou výši zaplacené daně bude snížena úhrada fakturované odměny.

2. **Objednatel uhradí Slovenskému ochrannému svazu autorskému (SOZA) poplatky** za veřejnou produkci hudebních děl, která budou obsahem představení. Aktuální seznam užitých skladeb (repertoárový list), které budou hrány v den konání představení, předá MdB objednateli před představením.

III. Další ujednání

1. Objednatel zajistí službu technických pracovníků při vykládce, stavbě scény a světel dne 15. 10. 2012 od 9,00 hod., prostorová a akustická zkouška bude cca v 13,30 hod. dne 15. 10. 2012. Představení trvá 2 hod. s 20 minutovou pauzou.
2. **Objednatel dále zajistí a uhradí ubytování pro všechny účastníky zájezdu na den 14. 10. 2012**, a to 15 dvoulůžkových pro techniku, umělecký soubor, orchestr a služby + 11 jednolůžkových pokojů pro sóla a uhradí náklady s tím spojené. **Technika přijede 14. 10. 2012 kolem 19,00 hod. a soubor kolem 20,00 hod. na hotel.**
3. Objednatel zajistí místa v hledišti pro zabezpečení ozvučení představení, která budou z toho důvodu neprodejné.
4. Objednatel zajistí propagaci představení, které je předmětem této smlouvy, a distribuci lístků.
5. Objednatel dále zajistí řádnou přípravu a úklid hlediště, jeviště, hereckých šaten, provoz šatny pro diváky a v zimním období vytopení prostor minimálně na 21 stupňů.
6. V případě, že by se představení neuskutečnilo z příčin na straně objednatele, uhradí objednatel na účet MdB 80 % smluvené odměny.
7. Jestliže by nastaly nepředvídatelné okolnosti na straně MdB bránící uskutečnění představení, je MdB povinno oznámit tuto skutečnost MgArt. Šimonu Svitkovi, a dohodnout se na možném náhradním titulu.
8. V případě, že by se představení neuskutečnilo z příčin na straně MdB, uhradí MdB na účet objednatele všechny prokazatelně vzniklé náklady objednatele spojené s přípravou představení.
9. Ve věcech týkajících se této smlouvy je za MdB pověřena jednat pí. Zdenka Nykodýmová, manažer divadla, tel. 00420 603 80 55 80, nykodymova@mdb.cz. Za objednatele je ve věcech této smlouvy pověřen jednat umělecký šéf opery MgArt. Šimon Svitok, tel. 421 48 2457 107, + 421 917 860 609, umsef.statnaopera@gmail.com

IV.
Bezpečnostní podmínky

1. V případě konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů, apod. podá odpovědná osoba MdB informace o průběhu takové akce jevištnímu mistrovi v místě hostování.
2. MdB potvrzuje, že jeho vlastní technické prostředky a elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN - EN a mají platnou revizi těchto zařízení.
3. MdB se zavazuje dodržovat ve všech prostorách místa hostování zákaz kouření.
4. MdB se zavazuje respektovat vnitřní předpisy BOZP a OpP objednatele, se kterými objednatel MdB seznámí.

V.
Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva se řídí právním řádem ČR. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění.
2. Tato smlouva nabývá platnost dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího zveřejnění v Centrálním registru smluv SR.
3. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými, postupně číslovanými dodatky.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech exemplářích, přičemž každá smluvní strana obdrží po dvou.

V Brně dne 4. 10. 2012

za Městské divadlo Brno, příspěvkovou
organizaci:

V Banské Bystrici dne 8. 10. 2012

za Štátnu operu:

.....
Stanislav Moša, ředitel

.....
PhDr. Rudolf Hromada, ředitel